

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 91 (2000)

**Heft:** 24

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender Calendrier des manifestations

[www.sev.ch/d/nav/2fverkal.htm](http://www.sev.ch/d/nav/2fverkal.htm) (deutsch); [www.sev.ch/f/nav/2fverkal.htm](http://www.sev.ch/f/nav/2fverkal.htm) (français)

## Veranstaltungen SEV/VSE / Manifestations ASE/AES

Datum/Ort – Date/Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>SEV/ASE</b>		
6./7.12.00/16./17.1., 12./13.9.01 Fehraltorf	Stückprüfung Schaltgerätekombinationen, Praxiskurs 1/2 Tag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
11.1./26.9.01 Fehraltorf	Schaltgerätekombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 1. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
17./18.1.01 Lausanne	Séminaire sur les ensembles d'appareillage	ASE Romandie, F. Chavanne, Tel. 021 312 66 96 <a href="mailto:francine.chavanne@sev.ch">francine.chavanne@sev.ch</a>
18.1./3.10.01 Fehraltorf	Schaltgerätekombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 2. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
31.1./28.3./ 27.6./29.8./ 6.11.01 Fehraltorf	Workshop NIN 2000 ACD, Anwenden der CD (1 Tag)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a> , <a href="http://www.sev-ase.org/maillsys/sch/snind/htm">www.sev-ase.org/maillsys/sch/snind/htm</a>
6./13./20./27.3., 4./11./18./25.9.01 Fehraltorf	Schulung Innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13 (4 Tage)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
27.2./29.5./ 27.9./ 4.12.01 Fehraltorf	Workshop NIN 2000 EIN, Einführung ohne CD (1 Tag)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a> , <a href="http://www.sev-ase.org/maillsys/sch/snind/htm">www.sev-ase.org/maillsys/sch/snind/htm</a>
6./21./22.3.01 Zürich	Informationstagung für Betriebselektriker (drei verschiedene Daten)	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, <a href="mailto:rosemarie.schwaemmle@sev.ch">rosemarie.schwaemmle@sev.ch</a>
7./14./21.3., 5./12./19.9.01 Fehraltorf	Schulung Eingeschränkte Installationsarbeiten nach NIV Art. 1516 (3 Tage)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
27.3.01 Fribourg	Journée d'information pour électriciens d'exploitation	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, <a href="mailto:rosemarie.schwaemmle@sev.ch">rosemarie.schwaemmle@sev.ch</a>
3./4.4.01 Fehraltorf	Praktisches Messen I (Grundkurs 1 Tag)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
11.4./21.6./ 20.9./20.11.01 Fehraltorf	Seminar: Elektrische Ausrüstung von Maschinen (EN 60204) (1 Tag)	SEV, H.J. Aebli, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 27, <a href="mailto:hans-joerg.aebli@sev.ch">hans-joerg.aebli@sev.ch</a>
25.4.01 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 1. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
26.4.01 Montreux	Journée d'information pour électriciens d'exploitation	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, <a href="mailto:rosemarie.schwaemmle@sev.ch">rosemarie.schwaemmle@sev.ch</a>
2.5.01 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 2. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
9./10.5.01 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 3. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
12./19.6., 13./20.6., 31.10./7.11., 1./8.11.01 Fehraltorf	Workshop Messen: Inbetriebnahme, Störungssuche, Erstprüfung nach NIN 2000 – Aufgaben aus der Praxis (2 Tage)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
13.6.01 Biel	Schaltgerätekombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 1. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
20.6.01 Biel	Schaltgerätekombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 2. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>

## Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)

25.1.01 Cham	Informationstagung: Energie braucht intelligente Lösungen – L'énergie nécessite des solutions intelligentes	ETG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, <a href="mailto:etg@sev.ch">etg@sev.ch</a>
21.3.01 Freiburg	Informationstagung: Kabelverbindungen im Übergang zwischen zwei Jahrhunderten – Liaisons câblées: transition entre deux siècles	ETG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 83, <a href="mailto:etg@sev.ch">etg@sev.ch</a>

9./10.5.01 Friedrichshafen **Netzzugang und Netzführung im liberalisierten Markt in Zusammenarbeit mit ÖGE/ÖVE und ETG/VDE**

VDE Tagungs- und Seminarorganisation, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 6308 202, vde\_tagungen@compuserve.com

## VSE/AES

5.12.00 Olten	Seminar Netzbenutzung/Preisstruktur	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch
19.1.01 Biel	Kommunikationsforum	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 21, regula.menziger@strom.ch
8.2.01 Bern	Symposium 2001	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 11, Fax 01 226 51 91, ursula.wuethrich@strom.ch
5.3.01 Baden	Modul 1a, Einführung in die Kostenrechnung	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch
6.3.01 Baden	Modul 1b, Anwendung der Kostenrechnung bei kleineren Gemeinde-EVU	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch
7.3.01 Baden	Modul 1c, Anwendung der Kostenrechnung bei mittleren und grossen EVU	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch
14./15.3.01 Baden	Modul 2, Kostenrechnerisches Unbundling und Durchleistungsmodell	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch
19.3.01 Baden	Modul 3, Controlling	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch
27./28./29.3.01 Préverenges	Demonstrationstagung: Elektrische Kurzschlüsse im Centre d'essais et de formation (CEF)	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch

## Schweiz/Suisse

• Neueinträge

23.10.00 bis Juli 01 Burgdorf	Nachdiplomstudium Master of Energy	HTA-BU Berner Fachhochschule, 3400 Burgdorf, Tel. 034 426 43 70, etinfo@hta-bu.bfh.ch
23.–27.1.01 Basel	Swissbau 2001	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20
• 7.–9.2.01 Zürich	Internet Expo 2001	Exhibit AG, 8117 Fällanden, Tel. 01 806 33 80, Fax 01 806 33 43, www.iex.ch
20.–22.2.01 Zürich	EMC Zürich 2001, 14th International Zurich Symposium & Technical Exhibition on Electromagnetic Compatibility	ETH Zentrum, IKT-ETF, 8092 Zürich, Tel. 01 632 27 88, Fax 01 632 12 09, www.emc-zurich.ch
5.–8.4.01 Zürich	Orbit Home 2001 – your private e-world	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 89, www.orbithome.ch
2.–6.7.01 Luzern	Fuel Cell 2001: The Fuel Cell Home – 1st European PEFC Forum, First announcement and call for papers	European Fuel Cell Forum, 5452 Oberrohrdorf, Tel. 056 496 72 92, info@efcf.com
28.9.01 St. Gallen	80. Ordentliche Delegiertenversammlung der PKE	PKE Geschäftsstelle, Freigutstrasse 16, 8027 Zürich, Tel. 01 287 92 20

## Ausland/Etranger

• Neueinträge

11.–15.12.00 Paris	Elec 2000	Elec Promotion, F-75116 Paris Tel. +33 153 23 99 99, www.elec.fr
11./12.12.00 Fulda	Wie viel Arbeiten unter Spannung braucht Deutschland?	VVEW/VDEW, D-60326 Frankfurt am Main, Tel. +49 69 63 04 459, st@vwev.de
• 11./12.12.00 Berlin	IT-Fachkonferenz für die Energiewirtschaft	Euroforum Deutschland GmbH, D-40088 Düsseldorf, Tel. +49 211 96 86 540, Stefanie Butzmann, anmeldung@euroforum.com
• 11./12.12.00 Berlin	Emissionshandel	Euroforum Deutschland GmbH, D-40088 Düsseldorf, Tel. +49 211 96 86 518, Daniela Molicki, anmeldung@euroforum.com
• 31.1.–1.2.01 München	Wettbewerbsfähige Betriebsführung in Kraftwerk und Netzbetrieb	T.A. Cook Consultants, D-10629 Berlin, Tel. +49 30 88 43 07 0, service@tacook.com
• 21.–23.2.01 Wien	2. Internationale Energiewirtschaftstagung, IEWT 2001: Strategien und Instrumente für den Wettbewerb in der Energiewirtschaft	TU Wien /AAEE/ÖVE/VEÖ, A-1040 Wien, Tel. +43 1 58801 35701, Fax +43 1 58801 35799, www.tuwien.ac.at/iew
• 7.–10.3.01 Köln	Domotechnica 2001	Köln Messe GmbH, D-50679 Köln, Tel. +49 221 821 0, www.koelnmesse.de/domotechnica
13.–15.3.01 Augsburg	EMV 2001: Internationale Messe mit Workshops für Elektromagnetische Verträglichkeit	Mesago, D-70178 Stuttgart Tel. +49 711 61946-0, buss@mesago.de
• 20./21.3.01 Baden bei	Enercon 2001, Gewinnstrategien im internationalen	IIR GmbH, A-Wien, Tel. +43 1 891 59 0, confe-

## Calendrier des manifestations

<b>Wien</b> <b>27.-29.3.01 Paris</b>	<b>Energiewettbewerb</b> <b>2. Internationale Bahnfachmesse</b>	rence@iir.at Mack-Brooks France, Tel. +44 1707 278 200, info@sifer2001.com
<b>22.-25.4.01</b> <b>Frankfurt am Main</b>	<b>Lightstyle: Internationale Fachmesse für Wohnraum- leuchten</b>	Natural AG, 4002 Basel, Tel. 061 316 59 99, www.messefrankfurt.ch
• <b>15./16.5.01 Montpellier</b>	<b>Foudre 2001: Du risque à la protection</b>	SEE, F-75724 Paris cedex 15, Tel. +33 1 44 49 60 60, Fax +33 1 44 49 60 44, congres@see.asso.fr
• <b>11./12.6.01 Madrid</b>	<b>Electricity and Natural Gas</b>	Eurelectric, B-1000 Brüssel, Tel. +32 2 515 10 00, Fax +32 2 515 10 10
• <b>18.-21.6.01 Amsterdam</b>	<b>Cired – International Conference on Electricity Distribu- tion</b>	Cired, Savoy Place, GB-London WC2ROBL, Se- kretariat IEE, cired@iee.org.uk
<b>4.-6.9.01 Tokio</b>	<b>10th IFAC Symposium on Automation in Mining, Mineral and Metal Processing MMM2001, Call for Papers: 15.10.00</b>	IFAC-MMM2001, Tokyo, Tel. +81 3 5467 8239, Fax +81 3 5467 4722, ifac@infoasia.co.jp
<b>4.-7.9.01 Porto</b>	<b>European Control Conference ECC 2001, Call for Papers: 01.10.00</b>	ECC2001, P-4005-123 Porto, Tel. +351 222041691, Fax +351 222041632, www.fe.up.pt/ecc2001
<b>18.-20.9.01 Kassel</b>	<b>8th IFAC/IFIP/IFORS/IEA Symposium on Analysis, Design and Evaluation of Human Machine Systems, Call for Pa- pers: 10.11.00</b>	VDI/VDE-GMA, D-40002 Düsseldorf, Tel. +49 211 6214 215, Fax +49 211 6214 161, www.imat. maschinenbau.uni-kassel.de/hms2001/index.html
<b>18.-20.9.01 London</b>	<b>Infrarail 2001, 4. Internationale Bahninfrastruktur-Messe</b>	Mack-Brooks Exhibitions Ltd., Tel. +44 1707 278 200, infrarail@mackbrooks.co.uk
• <b>24.-28.9.01 Düsseldorf</b>	<b>Interkama 2001</b>	Messe Düsseldorf, D-40474 Düsseldorf, Tel. +49 211 4560 01, www.messe-duesseldorf.de
<b>8.-10.10.01 Liège</b>	<b>Power Generation and Sustainable Development,</b>	AIM Belgien, B-Liège, Tel. +32 4 222 2946, Fax +32 4 222 2388, aimulg@misc.ulg.ac.be

## Kurse und Vorträge / Cours et conférences

• Neueinträge

• <b>05.12.2000 Zürich</b>	<b>Feierabendseminar: Architektur und Gebäudetechnik im neuen Gebäude der FIFA, Referate und Führung</b>	Gebäude Netzwerk Institut, Tel. 01 455 60 11, se- kretariat@g-n-i.ch
<b>5.9.00 – 9.3.01 St.Gallen</b>	<b>Umweltbeauftragte und Umweltauditoren</b>	Empa/IWÖ-HSG, 9000 St.Gallen, Tel. 071 274 74 46, marlies.forlin@empa.ch
<b>ab 15.11.00 Zürich</b>	<b>Seminar Messtechnik Nordostschweiz, «Gestörte Mess- grössen, gestörte Signale – Modelle und Wirklichkeit»; Wintersemester 2000/2001</b>	ETHZ, 8092 Zürich, www.imrt.mavt.ethz.ch/messtechnik
<b>5.12.00 Zürich</b>	<b>FIFA-Erweiterung Zürich: Moderne Gebäudetechnik und Präsenzmelder</b>	Gebäude Netzwerk Institut, 8045 Zürich, Tel. 01 455 60 11, Fax 01 455 60 12, www.g-n-i.ch
<b>6.12.00 Zürich</b>	<b>IT Security, mit Risiken leben</b>	ETHZ, 8092 Zürich, Tel. 031 324 35 06, Dr. Heinz Strübin
<b>6./7.12.00 Dübendorf</b>	<b>Tagung und Workshop: Das Prüf- und Kalibrierlabor im Spannungsfeld zwischen Markt und normativen Anforde- rungen</b>	Eurolab-Sekretariat, Empa, Lerchenfeldstrasse 5, 9014 St. Gallen, Frau M. Forlin, www.measurementuncertainty.org
<b>14.12.00 Zürich</b>	<b>Das CO2-Gesetz als Umsetzung der internationalen Kli- makonvention in der Schweiz</b>	CEPE, 8092 Zürich, Tel. 01 632 06 50, ETH Zen- trum, WEC, www.cepe.ethz.ch
<b>10.01.01 Zürich</b>	<b>Neue IT- Technologien und ihre Bedeutung für die Armee</b>	ETHZ, 8092 Zürich, Tel. 031 324 35 06, Dr. Heinz Strübin
<b>18.1.01 Zürich</b>	<b>New building technologies for developing societies</b>	CEPE, 8092 Zürich, Tel. 01 632 06 50, ETH Zen- trum, WEC, www.cepe.ethz.ch
<b>1.2.01 Zürich</b>	<b>Restrukturierung von Elektrizitätsunternehmen für den offenen Markt</b>	CEPE, 8092 Zürich, Tel. 01 632 06 50, ETH Zen- trum, WEC, www.cepe.ethz.ch
<b>8.2.01 Zürich</b>	<b>Technische Entwicklungen für die elektrische Energiever- sorgung der nächsten Jahrzehnte – aus Sicht eines global operierenden Unternehmen</b>	CEPE, 8092 Zürich, Tel. 01 632 06 50, ETH Zen- trum, WEC, www.cepe.ethz.ch
<b>auf Anfrage, Oensingen</b>	<b>Nachdiplomstudium Automation Engineering (NDAT), diverse Module</b>	Fachhochschule Solothurn Nordwestschweiz, 4702 Oensingen, Tel. 0848 821 011, www.fhso.ch